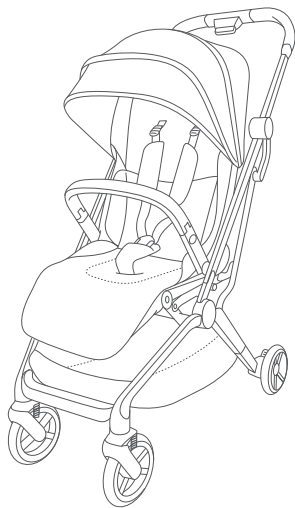


LEXA ELITE



	Vorbereitung Preparing Preparazione Vorbereiding	10		Einstellen der Beinauflage Adjusting the leg support Regolazione del supporto gamba Instellen van benensteun	18
	Kompaktes Falten Compact fold Chiusura compatta Compact vouwen	13		Benutzung der Bremse Using the brake Utilizzo del freno Gebruik van de rem	18
	Verwendung des Gurtsystems Using the harness system Utilizzo del sistema di cinture Gebruik van het gordelsysteem	14		Feststellen der Vorderräder Using the swivel locks Fissare le ruote anteriori Vastzetten van de voorwielen	19
	Verwendung des XXL Sonnendachs Using the XXL sun canopy Utilizzo della copertura parasole XXL Gebruik van het XXL zonnedak	16		Entfernen der Räder Removing the wheels Rimozione delle ruote Verwijderen van de wielen	19
	Einstellen der Rückenlehne Adjusting the backrest Regolazione dello schienale Instellen van de rugleuning	17		Abnehmen der Bezüge Removing the fabrics Rimozione dei rivestimenti Verwijderen van de bekleding	20

	Przygotowanie Préparatifs Preparación Preparação	10		Regulacja podstawki pod stopy Réglage du repose-jambes Ajustar el soporte para piernas Ajuste do apoio das pernas	18
	Składanie kompaktowe Pliage compact Plegado compacto Sistema de dobragem compacto	13		Korzystanie z hamulców Utilisation du frein Cómo usar el freno Utilização do travão	18
	Stosowanie systemu pasów Utilisation du système de sangle Cómo usar el sistema de cinturón Utilização do sistema de retenção	14		Blokowanie kółek przednich Blocage des roues avant Bloquear las ruedas delanteras Bloqueio das rodas dianteiras	19
	Stosowanie daszka przeciwsłonecznego XXL Utilisation du Canopy XXL Cómo usar la capota XXL Utilização da capota XXL	16		Zdejmowanie kółek Retrait des roues Desmontar las ruedas Remoção das rodas	19
	Regulacja oparcia Réglage du dossier Ajustar el respaldo Ajuste do encosto	17		Zdejmowanie tapicerki Retrait des housses Extraer las fundas Remoção dos revestimentos	20



Eiőkészítés
Pregătirea
Προετοιμασία
Подготовка

10

A lábartó beállítása
Reglarea suportului pentru picioare
Ρύθμιση του υποπόδιου
Регулиране на опората за краката

18



Kompakt hajtogatás
Plierea compactă
Συμπαγές κλείσιμο
Компактно сгъване

13

A fék használata
Utilizarea frânei
Χρήση του φρένου
Използване на спирачката

18



Az övrendszer használata
Utilizarea sistemului de centuri
Χρήση του συστήματος ζώνης ασφαλείας
Използване на системата с ремъци

14

Az első kerekek rögzítése
Fixarea roților frontale
Ασφάλιση των μπροστινών τροχών
Фиксирание на предните колела

19



Az XXL napvédő tető használata
Utilizarea parasolarului XXL
Χρήση της αντηλιακής κουκούλας XXL
Използване на XXL навес

16

A kerekek eltávolítása
Îndepărtarea roților
Αφαίρεση των τροχών
Сваляне на колелата

19



A háttámla beállítása
Reglarea spătarului
Ρύθμιση της πλάτης
Регулиране на облегалката

17

A huzatok eltávolítása
Îndepărtarea huselor
Αφαίρεση των επενδύσεων
Сваляне на капациите

20

DA
NO
SV
FI

INDHOLD
INNHOOLD
INNEHÅLL
SISÄLTÖ



Forberedelse
Forberedelse
Förberedelse
Valmistelu

10



Indstilling af fodstøtten
Justering av beinstøtten
Ställa in benstödet
Jalkatuen säätö

18



Kompakt foldning
Kompakt sammenlegging
Kompakt vikning
Kokoontaittaminen

13



Brug af bremsen
Bruk av bremsen
Använda bromsen
Jarrun käyttö

18



Anvendelse af selesystemet
Bruk av beltesystemet
Använda bältesanordningen
Hihnajärjestelmän käyttö

14



Fastlåsning af forhjulene
Festing av forhjulene
Låsa framhjulen
Etupyörien lukitus

19



Anvendelse af XXL solkalechen
Bruk av XXL-soltaket
Använda XXL soltaket
XXL-aurinkosuojan käyttö

16



Fjernelse af hjulene
Fjerning av hjulene
Ta bort hjulen
Pyörien irrottaminen

19



Indstilling af ryglænet
Justering av rygglenet
Ställa in ryggstödet
Selkänojan säätö

17



Aftagning af betrækkene
Fjerning av trekkene
Ta av klädslna
Verhousten irrottaminen

20

	Paruošimas Sagatavošanās Příprava Příprava	10		Kojų atramos nustatymas Kāju balsta regulēšana Namještanje naslona za noge Nastavení podnožky	18
	Kompaktiška klostē Kompakta salocišana Kompaktno sklapanje Kompaktní složení	13		Stabdžio naudojimas Bremžu lietošana Korištenje kočnice Používání brzd	18
	Diržų sistemos naudojimas Drošības jostu sistēmas lietošana Primjena sigurnosnog pojasa Použití systémů popruhů	14		Priekinių ratų užfiksavimas Priekšējo riteņu nobloķēšana Fiksiranje prednjih kotača Aretace předních kol	19
	XXL dydžio stogelio nuo saulės naudojimas XXL saulesarga lietošana Primjena XXL sjenila Použití stříšky proti slunci XXL	16		Ratų nuėmimas Riteņu noņemšana Skidanje kotača Sejmutí kol	19
	Nugaros atlošo nustatymas Atzveltnes regulēšana Namještanje leđnog naslona Nastavení zádové opěrky	17		Apvalkalų nuėmimas Pārvalku noņemšana Skidanje navlaka Sejmutí potahů	20

SK
ET

UK

OBSAH SISUKORD المحتوى AR 3MICT



Priprava
Ettevalmistus

Підготовка

التجهيز

10



Kompaktné zloženie
Kompaktselt kokkupanek

Компактне складання

الطي المدمج

13



Používanie systému popruhov
Rihmasüsteemi kasutamine

Використання системи ременів

استخدام نظام الحزام

14



Používanie slnečnej striešky XXL
XXL-päikesevarikatus

Використання козирка від сонця XXL

استخدام غطاء الشمس الكبير

16



Nastavenie opierky chrbta
Seljatoe seadistamine

Налаштування спинки

ضبط مسند الظهر

17



Nastavenie opierky nôh
Jalatoe seadistamine

Налаштування підкладки під ноги

ضبط مسند الساقين

18



Používanie brzdy
Piduri kasutamine

Використання гальма

استخدام المكابح

18



Zabrzdzenie predných koliesok
Esirataste fikseerimine

Фіксація передніх коліс

تثبيت العجلات الامامية

19



Demontáž koliesok
Rataste eemaldamine

Знімання коліс

إزالة العجلات

19



Stiahnutie potahov
Katete eemaldamine

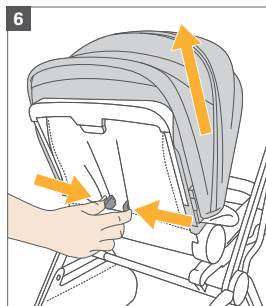
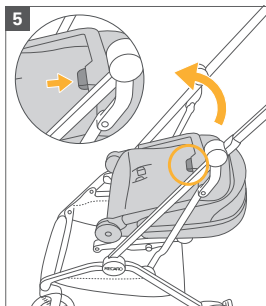
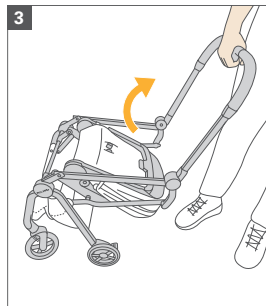
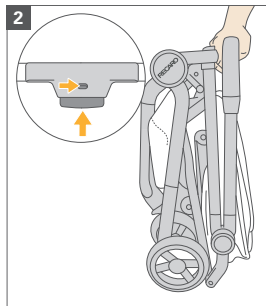
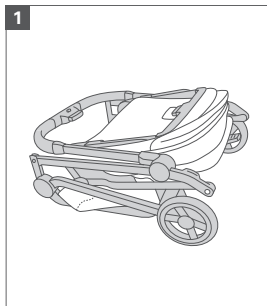
Знімання чохла

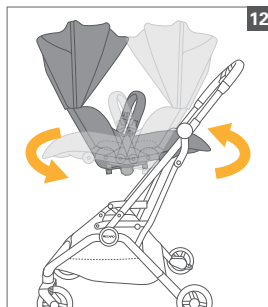
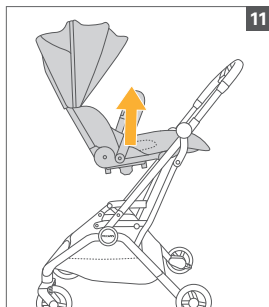
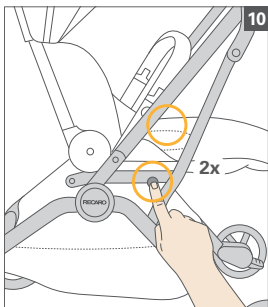
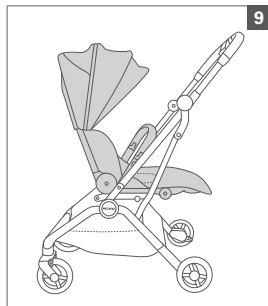
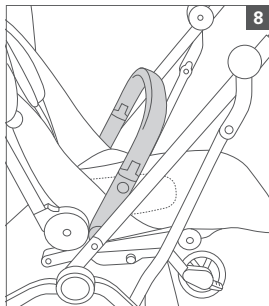
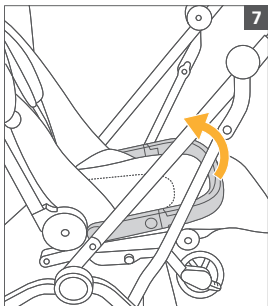
فك الأغطية

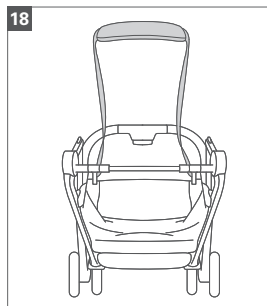
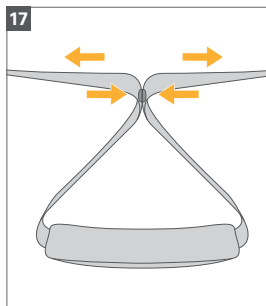
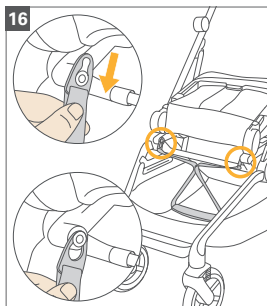
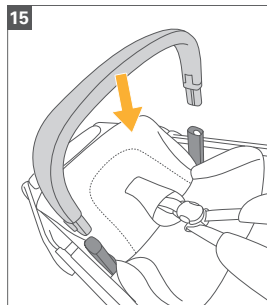
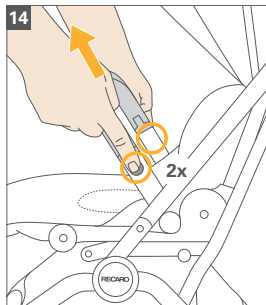
20

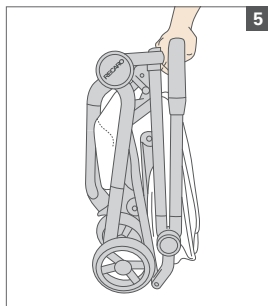
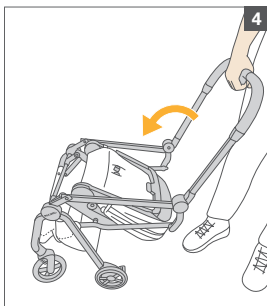
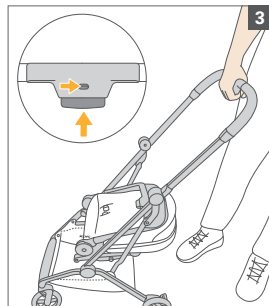
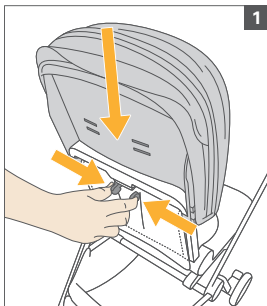
	Hazırlık การจัดเตรียม Persiapan	הכנה	10		התאמת משענת הרגליים Ayaklığın ayarlanması การปรับเบาะวางพักขา Menyetel penutup penopang kaki	18
	Kompakt katlama การพับเก็บ Pelipatan ringkas	קיפול קומפקטי	13		השימוש במעצורים Fren kullanımı การใช้งานเบรก Menggunakan rem	18
	Kemer sisteminin kullanımı ระบบสายรัดนิรภัย Menggunakan sistem harness	שימוש במערכת הריסון	14		נעילת הגלגלים הקדמיים Ön tekerlerin sabitleşmesi การใช้งานระบบล็อกล้อ Mengunci roda depan	19
	XXL güneşliğin kullanımı การใช้งานม้านั่งแดดขนาด XXL Menggunakan kanopi XXL	שימוש בגגון השמש XXL	16		הסרת הגלגלים Tekerlerin çıkartılması การถอดล้อ Melepaskan roda	19
	Sırtlığın ayarlanması การปรับเบาะรองหลัง Menyetel sandaran punggung	התאמת משענת הגב	17		הסרת הכיסויים Kılıfların çıkartılması การนำผ้าหุ้มเบาะออก Melepaskan penutup	20

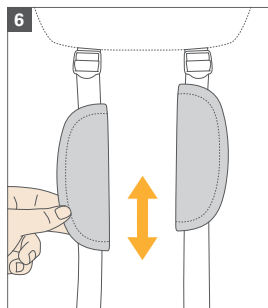
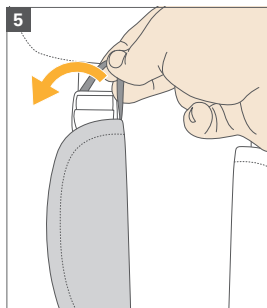
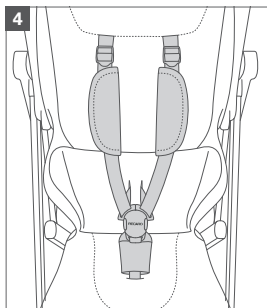
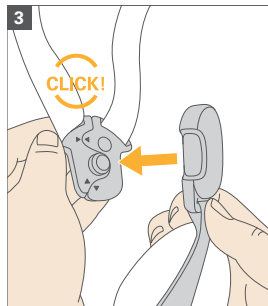
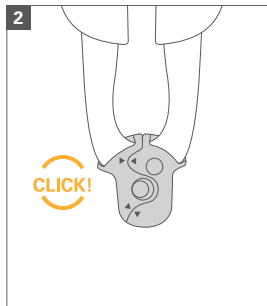
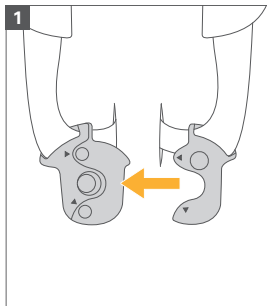
	Priprava Persediaan Подготовка Priprema	10		Nastavitev naslona za noge Laraskan penyandar kaki Регулировка опоры для ног Podešavanje naslona za noge	18
	Kompaktno zlaganje Lipat padat Компактное складывание Kompaktno sklapanje	13		Uporaba zavore Gunakan brek Использование тормоза Primená kočnice	18
	Uporaba sistema pasov Penggunaan sistem tali pinggang Использование системы ремней Upotreba remenskog sklopa	14		Fiksiranje sprednjih koles Mengesan roda depan Блокировка передних колес Fiksiranje prednjih točkova	19
	Uporaba XXL sončne strehe Penggunaan bumbung matahari XXL Использование полога XXL Upotreba XXL štitnika za sunce	16		Odstranjevanje koles Mengeluarkan roda Снятие колес Skidanje točkova	19
	Nastavitev naslonjala Laraskan penyandar kerusi Регулировка спинки Podešavanje leđnog naslona	17		Snemanje prevlek Mengeluarkan penutup Снятие чехлов Skidanje presvlaka	20

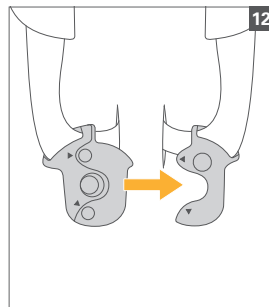
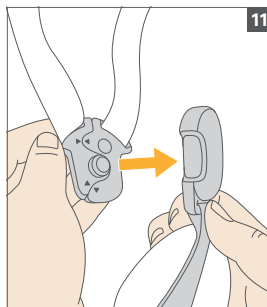
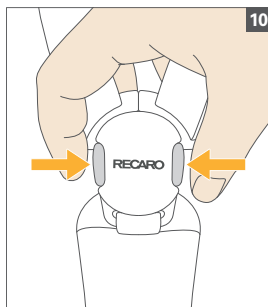
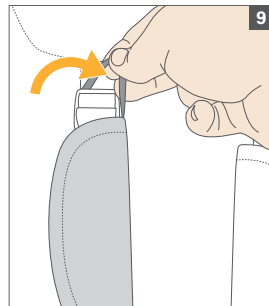
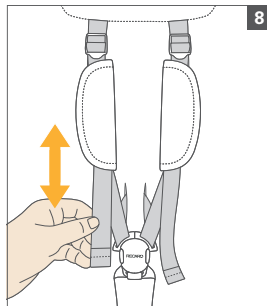
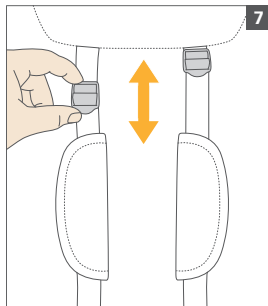


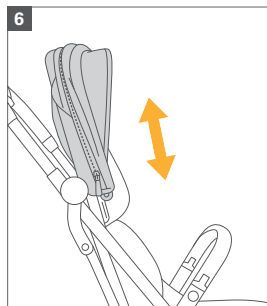
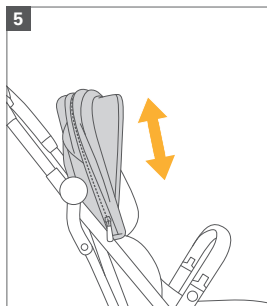
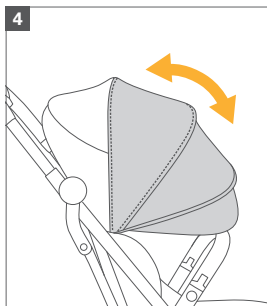
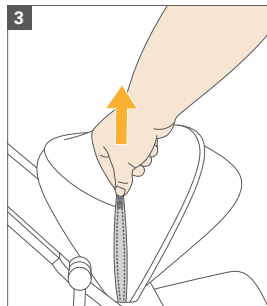
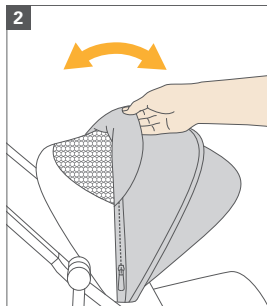
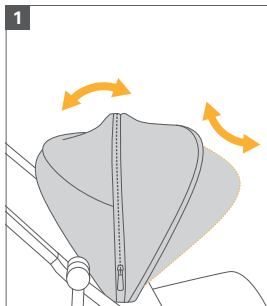


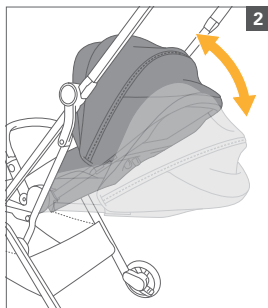
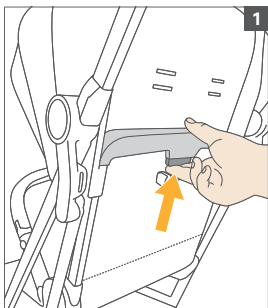
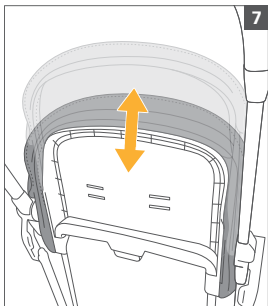


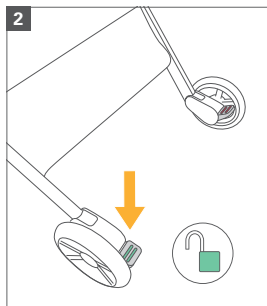
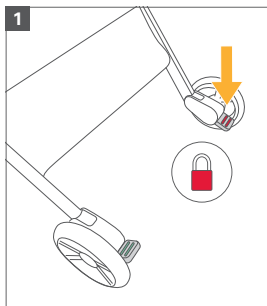
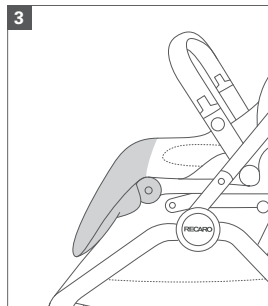
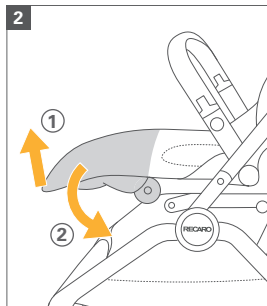
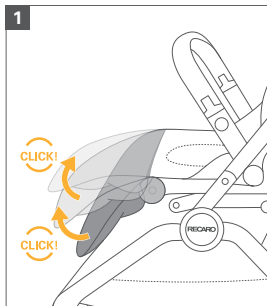


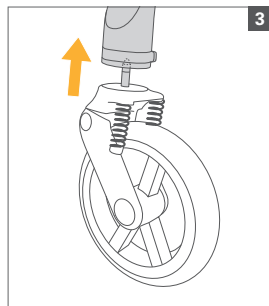
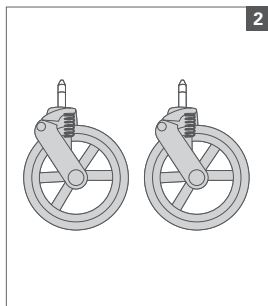
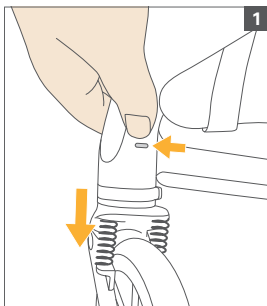
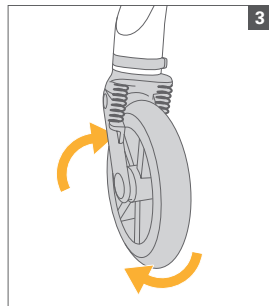
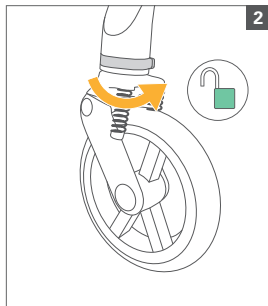
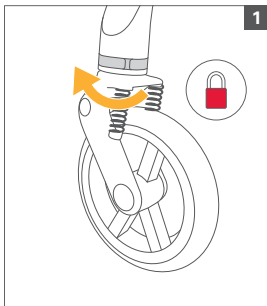


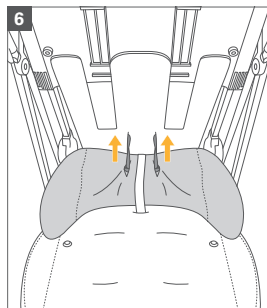
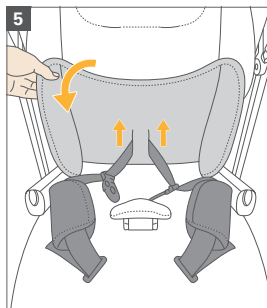
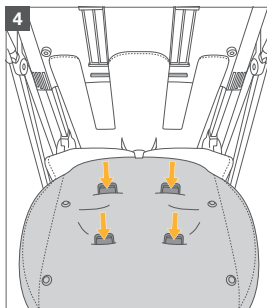
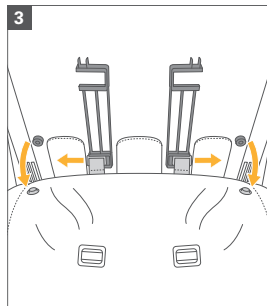
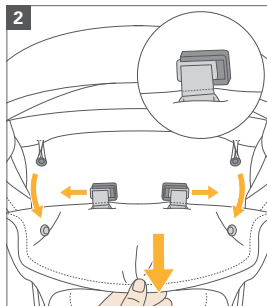
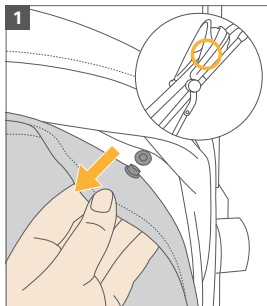


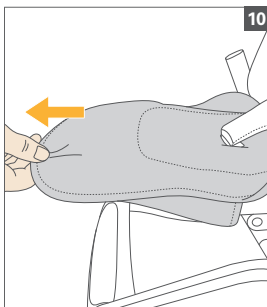
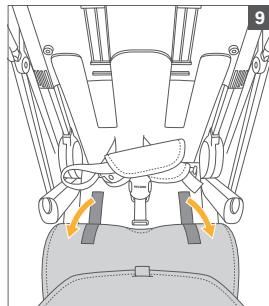
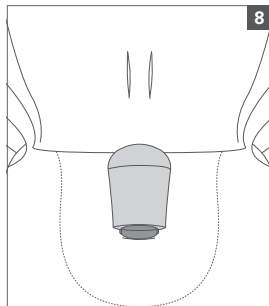
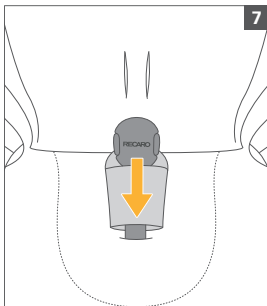












RECARO Kids s.r.l.
Via Niccolò Tommaseo, 68
35131 PADOVA (PD)
ITALY
Phone: +39 02 4546 7740
Mail: info@recaro-kids.com
Web: www.recaro-kids.com